

تعداد صفحه: ۳	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی:	سوالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳	رشته: ادبیات و علوم انسانی	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲	

ردیف	سوالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف) ﴿ لَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا ... ﴾ : ب) إِبْرَاهِيمَ الْقَلْبِ وَ الْعَقْلِ مُفِيدَةً: ج) يَنْطَوِي الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ فِي الْإِنْسَانِ: د) الْمُرَارِعُ كَانَ قَدْ قَرَّرَ التَّخْلُصَ مِنَ الْبُومَاتِ:	۱
۰/۵	عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ مِنَ الْجُمْلِ التَّالِيَةِ: « يَرَى الْمُتَشَائِمُ الصُّعُوبَةَ؛ أَمَّا الْمُتَفَائِلُ فَيَرَى الْفُرْصَةَ. / رَاحَ الْوَلَدُ نَحْوَ أَبِيهِ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى النَّبِيِّ (ص). » الف) (..... =) ب) (..... ≠)	۲
۰/۲۵	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى: الف) الْجِبَالِ ب) السُّهُولِ ج) الْمَعَامِلِ د) التَّلَالِ هـ) الْحُقُولِ	۳
۰/۲۵	اَكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ التَّالِيَةِ: مِنْ مَهْدَدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ الْأَسْمَدَةِ الْكِيمِيَاوِيَّةِ:	۴
۷/۵	ترجم العبارات التالية إلى الفارسية: الف) ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴾ (۰/۵) ب) ﴿ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكُمْ كُنُومٌ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ (۰/۷۵) ج) يَا بَنِيَّ، أَحَبُّ لِعَيْرِكَ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ. (۰/۷۵) د) كلا الفريقين يُفْلِحان و لكنَّ الذين يُفَقِّهونَ إِبْهَالًا أعلون. (۰/۷۵) هـ) خَيْرُ الرَّسُولِ (ص) الشَّيْمَاءُ بَيْنَ الْإِقَامَةِ مَعَهُ مُعَزَّةٌ أَوْ الْعُودَةَ إِلَى قَوْمِهَا. (۰/۷۵) و) إِنَّ طَيْسِفُونَ قُرْبَ بَغْدَادٍ كَانَتْ عَاصِمَةَ السَّاسَانِيِّينَ. (۰/۵) ز) وَ أَمَّا الصَّدْرُ أَنْشَرَا / وَ فَمِي بِالْبَسْمَاتِ (۰/۵) ح) كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) أُخْتُ مِنَ الرِّضَاعَةِ. (۰/۵) ط) مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانُ صَغِيرًا يُؤَدِّبُهُ الزَّمَنُ. (۰/۵) ي) قَامَ الْفَرْدُ بِإِنْشَاءِ عَشْرَاتِ الْمِصْنَعِ. (۰/۵) ك) أَيُّهَا الْفَلَّاحُ! رَاقِبْ مَزْرَعَتَكَ مُرَاقَبَةً شَدِيدَةً. (۰/۵) ل) قَبْلَ الرَّجُلِ أَوْلَادُهُ إِلَّا بِنْتَهُ. (۰/۵) م) لَا سَوْءَ أَسْوَأَ مِنَ الْكَذْبِ. (۰/۵)	۵
	ادامه سوالات در صفحه دوم	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح	تعداد صفحات: ۳
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۶	عین نوع الكلمات: «الف) اسم المبالغة ب) اسم المكان ج) اسم المفعول د) اسم التفضيل» كانت أنواع المحاصيل في المزرعة. - الغفار من أسماء الله الحسنى.	۱
۷	انتخب الترجمة الصحيحة: الف) ﴿يا أيها الناس اعبدوا ربكم الذي خلقكم...﴾: ۱) ای مردم! پروردگارتان را پرستید که شما را آفرید. ۲) مردم، پروردگار خودتان را که شما را می آفریند عبادت کنید. ب) كان السمك المدفون يعيش داخل حفرة صغيرة في انتظار نزول المطر: ۱) ماهی مدفون داخل گودال کوچک در انتظار بارش باران زندگی می کند. ۲) ماهی مدفون داخل گودال کوچکی در انتظار بارش باران زندگی می کرد.	۰/۵
۸	عین الصحيح: الف) إنها لم شيئا. (تصنع، تصنع، يصنع) ب) على شراء الديناميت رؤساء شركات البناء. (أقبلت، أقبلا، أقبل)	۰/۵
۹	كمل الفراغ بالترجمة الصحيحة: الف) يَحْمِي جُودُنَا الْبِلَادَ مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ. سربازان ما، سرزمین‌ها را از ناگوار ب) تُعَدُّ النِّفَايَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ تَهْدِيدًا لِنِظَامِ الطَّبِيعَةِ. صنعتی برای نظام طبیعت تهدیدی	۱
۱۰	عین المحل الإعرابي لما تحته خط: الف) ﴿يا عبادي الذين آمنوا إن أرضي واسعة﴾ ب) أعجب أنوشروان كلامه وأمر أن يعطى الفلاح ألف دينار. ج) المؤمن لا يظلم الآخرين في الدنيا.	۱/۷۵
۱۱	عین المفعول المطلق للنوع أو للبيان: الف) يَخْرُجُ السَّمَكُ مِنَ الْغِلَافِ خُرُوجًا وَيَقْفَرُ فِي الْمَاءِ. ب) ازداد عدد فئران الحقل ازديادا كبيرا.	۰/۲۵
۱۲	ترجم الأفعال: (استرجع: پس گرفت) الف) لم يسترجع حامد الكتب. ب) رجاء، استرجع أمانتك. ج) لن تسترجع المؤمنة عهدا مع ربها. د) أخي العزيز! لا تسترجع ما أعطاني. ه) زميلي سيسترجع حقيبتة. و) قد نسترجع الرسائل.	۱/۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

تعداد صفحه: ۳	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی:	سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳	رشته: ادبیات و علوم انسانی	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱۳	میز فی العبارات التالية: « الف) المفعول المطلق (ب) نوع المفعول المطلق (ج) المستثنى (د) المستثنى منه (ه) المنادى (و) الحال » ﴿ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ﴾ / من عاش بوجهين، مات خاسرا. / يا تلاميذ! حافظوا على نظافة الطبيعة. / ظلم الإنسان الطبيعة في نشاطاته ظلما واسعا.	۱/۵
۱۴	عینِ الكلمة الصحیحة للعبارات: (کلماتن زائدتان) « الطین / المختبر / المعین / العظم / القط / الفرخ » الف) هو الذي يأخذ يد الآخرين دائما:..... ب) من أعداء الفار:..... ج) مكان يجري بعض العلماء فيه تجاربهم:..... د) خلق الإنسان الأول منه:.....	۱
۱۵	عینِ الصحیح فی الإعراب و التحلیل الصرفی: ﴿ يا داؤد إنا جعلناك خليفة في الأرض... ﴾ الف) داؤد: ۱) اسم، مفرد مذکر، مبني / مبتدأ ۲) اسم، مفرد مذکر، معرب، معرفة بالعلمية / منادى ب) جعلنا: ۱) فعل ماض، ثلاثي مجرد، معلوم، للمتكلم مع الغير، مبني / فعل و فاعل، خبر إن ۲) فعل مضارع، ثلاثي مزيد من باب إفعال، متعد / فعل و فاعل	۰/۵
۱۶	اقرأ النص التالي بدقة ثم أجب عن الأسئلة بما يناسب النص: « كان عثمان بن حنيف عامل أمير المؤمنين (ع) على البصرة. في يوم من الأيام دعاه رجلٌ من فتية أهل البصرة إلى مأدبة فأسرع إليها. انزعج علي(ع) من عمله و قال: ما ظننت أنك تجيب إلى طعام قوم عائلهم محفو و غنيهم مدعو. » الف) علي أي بلد كان عثمان بن حنيف عاملا؟ ب) من دعا ابن حنيف إلى المأدبة؟ ج) عینِ الصحیح فی معنی « العائل »: ۱) هو الشخص الذي يحتاج إلى مساعدة الناس. <input type="checkbox"/> ۲) هو من أغنى أغنياء العالم في حياته. <input type="checkbox"/> د) عینِ الصحیح لمفهوم النص: ۱) طريقت به جز خدمت خلق نیست به تسبیح و سجاده و دلق نیست <input type="checkbox"/> ۲) توکز محنت دیگران بی غمی نشاید که نامت نهند آدمی <input type="checkbox"/>	۱
۲۰	« نرجو لكم التوفيق و النجاح » جمع نمرات	

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲	

نمره	راهنمای تصحیح	ردیف
------	---------------	------

۱	(هر مورد ۰/۲۵)	(ب) روشن کردن (درس ۵ ص ۷۳) (د) تصمیم گرفته بود (درس ۴ ص ۵۵)	الف) تندخو (درس ۳ ص ۳۹) ج) پیچیده می شود (درس ۱ ص ۲)	۱
۰/۵	(هر مورد ۰/۲۵)	(ب) الْمُتَشَائِمُ ≠ الْمُتَفَائِلُ (درس ۴ ص ۶۷)	الف) راح = ذَهَبَ (درس ۳ ص ۳۸)	۲
۰/۲۵			ج) أَلْمَاعِلِ (درس ۲ ص ۲۱)	۳
۰/۲۵			أَلْسَمَاد (درس ۴ ص ۵۴)	۴
۷/۵		الف) بدرستی که ما بر تو قرآن را قطعاً نازل کردیم. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۹) ب) پس این، روز رستاخیز است ولی شما نمی دانستید. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۸) ج) پسر دلبندم، آنچه را برای خودت دوست می داری برای غیر خودت (نیز) دوست بدار. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۷) د) هر دو گروه رستگاری شوند و اما کسانی که نادان را دانا می کنند، برترند. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۷) ه) فرستاده (ص) شیما را میان ماندن همراهش (با او) با عزت یا برگشتن به سوی قومش اختیار داد. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۳۹) و) همانا تیسفون (در) نزدیک بغداد پایتخت ساسانیان بود. (۰/۵) (درس ۲ ص ۳۱) ز) و سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پر کن. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۲) ح) فرستاده خدا (ص) خواهری از شیرخوارگی داشت. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۸) ط) هر کس پدر و مادر، او را در کودکی ادب نکنند روزگار او را ادب می کند. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۷) ی) آلفرد به ساختن دهها کارخانه پرداخت (اقدام کرد). (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۱) ک) ای کشاورز، مزرعه ات را به شدت مراقبت کن. (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۶) ل) مرد، فرزندانش را بجز دخترش بوسید. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۸) م) هیچ بدی، بدتر از دروغگویی نیست. (۰/۵) (درس ۱ ص ۱۰)		۵
۱	(هر مورد ۰/۲۵)	(د) الْحُسْنَى (درس ۵ ص ۷۷)	الف) الْعَفَّارُ (درس ۵ ص ۷۷) ب) الْمَرْزَعَةُ (درس ۴ ص ۶۴) ج) الْمَحَاصِيلُ (درس ۴ ص ۶۴) د) الْحُسْنَى (درس ۵ ص ۷۷)	۶
		ادامه راهنما در صفحه دوم		

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۷	الف) ۱ (درس ۵ ص ۸۱) ب) ۲ (درس ۴ ص ۶۹)	۰/۵ (هرمورد ۰/۲۵)
۸	الف) تَصْنَعُ (درس ۵ ص ۸۲) ب) أَقْبَلَ (درس ۲ ص ۲۰)	۰/۵ (هرمورد ۰/۲۵)
۹	الف) پیشامدهای، نگهداری می کنند (درس ۵ ص ۷۲) ب) زباله های، شمرده می شوند (به حساب می آیند) (درس ۴ ص ۵۸)	۱ (هرمورد ۰/۲۵)
۱۰	الف) منادا، اسم إن (حرف مشبهة بالفعل) (درس ۵ ص ۸۱) ب) فاعل و مرفوع، نایب فاعل و مرفوع (درس ۳ ص ۴۰) ج) مبتدا و مرفوع، مفعول و منصوب، جار و مجرور (درس ۵ ص ۷۷)	۱/۷۵ (هرمورد ۰/۲۵)
۱۱	ب (درس ۴ ص ۵۶)	۰/۲۵
۱۲	الف) پس نگرفت، (پس نگرفته است) ب) پس بگیر (ج) پس نخواهد گرفت (درس ۴ ص ۶۶) د) پس نگیر (ه) پس خواهد گرفت (و) گاهی پس می گیریم (شاید پس بگیریم)	۱/۵ (هرمورد ۰/۲۵)
۱۳	الف) ظُلماً ب) نوعی (بیانی) (درس ۴ ص ۵۴) ج) وَجَهَ د) كُلُّ شَيْءٍ (درس ۳ ص ۴۴) ه) تَلَامِيذُ (درس ۵ ص ۷۴) و) خَاسِرًا (درس ۲ ص ۳۵)	۱/۵ (هرمورد ۰/۲۵)
۱۴	الف) الْمُعِين (درس ۵ ص ۷۳) ب) الْقَطُّ (درس ۴ ص ۶۴) ج) الْمُخْتَبَر (درس ۲ ص ۲۰) د) الطَّيْن (درس ۱ ص ۴)	۱ (هرمورد ۰/۲۵)
۱۵	الف) ۲ ب) ۱ (درس ۵ ص ۷۶)	۰/۵ (هرمورد ۰/۲۵)
۱۶	الف) كَانَ عَثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا عَلَى الْبَصْرَةِ. ب) دَعَا ابْنَ حُنَيْفٍ إِلَى الْمَأْدُبَةِ رَجُلٌ مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ. ج) ۱ د) ۲	۱ (درس ۴ ص ۶۴) (هرمورد ۰/۲۵)
۲۰	«خسته نباشید»	جمع نمرات